Kleine Anzeigen des „Courier"

Zahnärzte

Dr. W. J. Mooney
Zahnarzt
Office Phone 6572, Res. Phone 3384
213-14 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

Drs. C. H. Weicker und L. W. Gemmill, Zahnärzte, 203—204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962, Regina.

Drs. A. Gregory Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Ueber Woolworths, Eingang von der 11. Avenue. Telephon 3317.

Dr. H. Hoffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telephon 5732; Haustel. 5811

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina.
105—108 Westman Chambers, Rose Straße. — Telephon 2937.
Regina, Sask.

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt. 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Doerr, LL.B., K.C. — W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. E. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
715 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.
In Bibank, Odessa und Kendal jeden Freitag und Samstag.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch.
A. H. Friedgut, B.A., LL.B.
J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan.
— Büros in Dilke und Wilcox, — 503—504 Northern Crown Bldg.
Scarth St., Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Rowand
R. A. MacLean, B.A., L.L.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen.
National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask. Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104, Darke Block. — James Balfour, K. C.; Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Adam Huck
Bibank, Sask.
Real Estate und Versicherung, Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt
Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung.
Gebäude gegen Feuer und Blitz.
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu My Wardrobe und Parisian Färberei und Putzanstalt, 1843 Robinson Str., Regina. — Männeranzüge, trockengereinigt u. gebügelt für $1.50.

Gesucht

Wünsche halbe oder viertel Sekt.
Land in Sask.
mit lebendem und totem Inventar zu pachten. Bin 15 Jahre im Lande. Angebote erbeten an Courier, Box 72, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

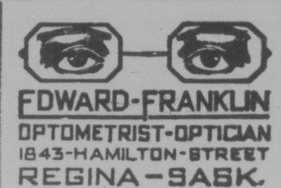
— Erwähnt den „Courier" bei euren Einkäufen.

Aerzte.

Dr. B. Stoller,
Arzt und Chirurg.
404 Sterling Trust Bldg.
Regina.
Es wird Deutsch gesprochen.
Office Tel. 7013. Haus-Tel. 5811.

Optiker

H. S. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask.



empfiehlt sich für fachmännische Untersuchung der Augen und Herstellung passender Gläser.

Apotheken.

Deutsche Apotheke
W. Massig, Eigentümer.
Empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel etc. etc. in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Massig, P. O. Box 124, — Regina, Sask.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz
— ist der „Rettungs-Anker"! —
Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.
Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefern wir gegen Einsendung von 25c in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 35 Cts.) Auch in englischer Sprache erhältlich.
Soeben erschienen fünfte Auflage unseres bewährten Buches über unsere Behandlung von
Epilepsie (Fallsucht)
Preis 10 Cents in Postmarken.
M. A. Ericius Remedy Co.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N.J.

Canada wächst stark.
Ueber 25,000 Immigranten allein im Monat August.
Einwanderer—neue und alte—finden bei uns sichere, prompte und reelle Bedienung unter voller Garantie in Sachen wie:
1. Notariellen Dokumenten für In- und Ausland, Vollmachten, Kontrakten, Testamente, Bürgerpapiere, Reisepässe, Einreise-Affidavits etc., etc.
2. Geldversandt nach drüben per Post, Telegramm und Kabel.
3. Schiffskarten über alle Schnelldampfer-Linien.
4. Geldanleihen auf Grundeigentum zu niedrigem Zinsfuß.
5. Feuer und andere Versicherungen.
6. Kauf und Verkauf von Häusern, Bauplätzen, Ackern und Farmland.
7. Rat und Beihilfe in Gerichtssachen.
8. Einkollektieren von Geldern hier und von drüben.
9. Rechtsanwaltsbüro in Verbindung für Civil- wie Kriminal-Sachen.

J. G. KIMMEL,
Deutscher Notar,
über 25 Jahre am Platz.
Gibt gerne weitere Auskunft frei.
J. G. KIMMEL & CO. LTD.,
645 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

The Capital Barber Shop
1757 Hamilton Street,
R. Knorn, Eigentümer.
Große Billiardhalle.
— Weichwasserbad. —
Zigarren und Tabak.
Privatabteilungen für Damen.
Für Marcelling telephoniere 7758

Hotels

Deutsches Restaurant
A. Romankiewicz.
1324—10. Ave. Phone 8953.
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteiles. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstes Mal in Regina.
Gute Mahlzeiten. — Gute Betten.
Mäßige Preise.
Renoviert und mit neuen Möbeln ausgestattet.

Hotel Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
105th Str., 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton.
einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten — Mäßige Preise.
Besitzer: Gottfold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

King Edward Hotel
Saskatoon, Sask.
Freundliche Aufnahme.
Saubere Zimmer.
Gute Mahlzeiten.
Man spricht deutsch.

Metropole Hotel
1½ Block vom Bahnhof
Deutsches Haus
Deutsche Bedienung
Saubere Betten
Zimmer $1.00 aufwärts
Halte mich meinen deutschen Freunden bestens empfohlen.
John R. Zurowski,
neuer Besitzer, Regina.

Westlich der Rockies, im Fraser Fluß-Tal, Britisch Columbien, liegt der wundervolle Sumas-Distrikt. Hier in einem Lande, gesegnet mit Fruchtbarkeit, einem herrlichen milden Klima und natürlicher Schönheit, sind mehrere tausend Acker urbar gemacht worden, die zu leichten Bedingungen zu kaufen sind. Es ist keine Klärung zu machen und das Land ist zur Einsaat bereit. Die Dämme und das innere Bewässerungssystem sind fertiggestellt. Wege sind gebaut und viele Acker sind gepflügt und mit Klee bestellt. Fruchtbarer Alluvialboden erzeugt irgend etwas und das Land ist besonders für gemischten Farmbetrieb geeignet. Gute Wege und vier Eisenbahnen sind im Distrikt. Die Nähe zu Vancouver und anderen größeren Städten mit einer feinen Milchzüchter-Vereinigung helfen der Vermarktung. Eine wundervolle Gelegenheit für einen Farmer, um sich zu Wohlstand zu verhelfen und ein angenehmes Leben zu führen. Um volle Auskunft und freie Literatur schreibe man an den

SUMAS COMMISSIONER,
Department S., Court House,
NEW WESTMINSTER, B. C.

Alle Räder stehen still, wenn — die Abonnenten ihre Zeitung nicht pünktlich bezahlen, wenn sie ihr Blatt nicht durch Anzeigen, Druckaufträge und durch Werbung neuer Leser unterstützen.

25c für einen Wald von Fichten

Leute die mit Bronchitis, Asthma und Lungenleiden geplagt sind, ziehen viel Nutzen daraus, wenn sie in Fichtenwäldern leben. Warum? Weil sie das gesunde Aroma der Fichtenwälder einatmen. Peps enthält die heilenden Fichten-Essenze, zusammen mit anderen medizinischen Ingredienzen; und für 25c können Sie in Ihr Heim einen wahren Fichtenwald hereintragen. Wenn Sie einen Peps in den Mund nehmen, verwandeln sich die Fichtenessenzen in Dunst, welcher heilend wirkt. Diese Dünste werden von den Lungen direkt eingeatmet durch den Hals und die Bronchialtuben — jedoch nicht geschluckt, damit sie in den Magen gelangen, wo sie ja nicht helfen können. Versuchen Sie Peps für Ihre Erkältung, Husten, Bronchialleiden und Asthma. 25c die Schachtel, bei allen Händlern.

Peps

Haben Sie eine „Courier"-Rechnung erhalten? Ist sie auch schon bezahlt?

Zu verkaufen

Tamarack und Cedar Fenz-Pfosten zu verkaufen. Man schreibe an Wm. Meyer, Lydiatt, Man.

Mühle zu verkaufen in Saskatchewan. In erstklassigem Zustande. 100 Faß tägliche Leistung. In gutem Distrikt. Sehr mäßig gepreist für schnellen Verkauf. Man schreibe an Box 447, Canora, Sask.

Vancouver, B. C.,
das Californien Canadas, zieht durch sein Klima immer weitere Kreise an. Farmen, Ackerland und Stadtgrundstücke können Sie mit kleiner Anzahlung erwerben bei
M. H. Paulik,
Real Estate und General Contracting.
455 Pender St. W., Vancouver, B.C.

Zwei Farmen im Weyburn Distrikt zu verkaufen: eine von 640 Acker, mit 160 Acker Sommerbrache, und die andere von 400 Acker, mit 100 Acker Sommerbracht, je zu $30.00 per Acker, mit guter Baranzahlung. Anzufragen bei John Hornig, McTaggart, Sask.

Farm zu verkaufen.
Infolge Todesfall Farm, 172 Acker, mit Ausrüstung bei Drinkwater, Sask., (Pferde, Maschinen, Futter und Saat), gute Gebäude, sofort zu verkaufen. Alles unter Kultur, 70-Acker Sommerfall. Preis $75 per Acker. $5000 Anzahlung, das übrige nach Uebereinkunft. Anzufragen bei August H. Scheffler, Exekutor, 238 — 8th Street, Medicine Hat, Alta.

Geschäft zu verkaufen.
Gutgehende Garage mit Wohnhaus in einem deutschen Distrikt mit guter Ernte krankheitshalber zu verkaufen. Der Käufer hat die Gelegenheit, einen Chevrolet 200 Cars-Kontrakt zu übernehmen. Würde Stadteigentum in Regina dafür in Tausch nehmen. Man schreibe an R. Vollhofer, Prelate, Sask.

Gerstenmalz
Cream of Malt Produkte, Flaschenverschließmaschinen. Büchlein frei versandt. Regina Distributing House, 1831 Rose Street, Regina.

Junge Küken
Canada's Bred-to-Lay.
100 Prozent lebend garantiert.
Brutzertifikate werden mit den Küken gesandt von geprüften Eghorns, Barred Rocks, Reds, Anconas, Minorkas, Wyandottes, Orpingtons. 12 Monate Geflügelzuchtkursus frei. Incubatoren, Brüter. Freier Katalog. Freier Katalog.
Alex. Taylor's Hatchery,
362 Furby Str. Winnipeg, Man.

Stellengesuche

Frau mittleren Alters sucht Stellung als Haushälterin auf Farm. Hat 2 Kinder. Antworten zu richten an Box 68, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Clerk oder Shipper sucht Stellung. 6 Jahre Erfahrung. Deutsch, englisch, ungarisch. Otto Schönfeldt, 1640 Ottawa Str., Regina.

Junger Deutscher sucht für bald Arbeit auf einer Farm; ist mit allen Farmarbeiten vertraut. Anzufragen Box 83, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Lehrer, deutsch-katholisch, verheiratet, mehrjährige Erfahrung, sucht von Ostern ab Schule. Gefl. Anträge zu richten an Box 71 des Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Offene Stellen

Wenn du ein tüchtiger Barbier werden willst, komme oder schreibe an die O.K. Barber College, 1710 Rose Str., Regina, Sask.

Deutsche Stenographistin mit Kenntnis des Maschinenschreibens sofort gesucht. Angebote erbeten an Nordeutscher Lloyd, 1724 Eleventh Ave., Regina, Sask.

Der geschickte Jäger.

Schlaue Geschichten erzählt man sich in Edmonton; da war ein Mann, der sich aus der Caboose seiner Lokomotive herauslehnend, eine wilde Gans mit den Händen fing; da war ein anderer, der vom Zug herunter sprang und mit seinen eigenen Händen einen Elch umbrachte — und da ist nun die neueste Jagdgeschichte: Trotzdem die Flüsse und Wasserpfützen gefroren waren, entdeckte Mr. Beckwith eine Strecke eisenen Wassers, auf welcher Enten schwammen. Er zog sich Schlittschuhe an und machte sich leise in die Nähe der Enten und schoß neun Enten, ehe die Tierlein wußten, was ihnen geschah. „Welchem Umstande verdanken Sie Ihr Jagdgeschick?" frug ihn ein Reporter. „Der Kenntnis von Physik, und der Tatsache, daß Enten in gefrorenem Wasser nicht schwimmen können," antwortete der Nimrod des Nordens.

„Es ist anders"
das ist was die Leute sagen über
Forni's Alpenkräuter
Es ist ein Kräuterheilmittel von querkannten Vorzügen. Es ist seit über hundert Jahren in beständigem Gebrauch und hat den Sonnenschein der Gesundheit in Tausende von Familien gebracht.
Versuche es nur einmal,—wenn Deine Verdauung gestört ist, —wenn Dein Stuhlgang unregelmäßig ist,—wenn Dein Schlaf unruhig ist,—wenn Schmerz Deinen Körper quält,—wenn Du Dich müde und erschöpft fühlst.
Es ist nicht in Apotheken zu finden. Es wird durch besondere Agenten geliefert, oder direkt aus dem Laboratorium von
Dr. Peter Fahrney & Sons Co.
2501 Washington Blvd. Zollfrei in Kanada geliefert. Chicago, Ill.

Forni's Alpenkräuter, Heilöl und Uterine in Regina zu haben bei der Deutschen Buchhandlung, 1708 Rose Street.
Eine Flasche Alpenkräuter $1.50; portofrei zugeschickt für $1.75. Bei Bestellungen von 6 Flaschen auf einmal bezahlen wir selbst die Versandkosten.
Uterine $1.35, mit Post $1.50. Heilöl 60 Cents, mit Post 65 Cents.

North-Central Bond Corporation, Limited
Regina McCallum-Hill Gebäude. Sask.
5½% Investierungs-Bonds
5½% Bonds für die Ausbildung Ihrer Kinder.
Lassen Sie uns den Plan auslegen: Wie eine kleine Summe (17 Cts. pro Tag oder mehr) angelegt werden kann, um Ihren Kindern eine Ausbildung im College zu sichern.

Kranke! Gestützt auf langjährige Erfahrung vermögen wir Nervenschwäche, Impotenz, Samenfluß, die traurigen Folgen der Onanie, Nieren-, Blasen- und Prostata (Vorsteherdrüse) Leiden, Katarrhe, namentlich der Harnwege, Tripper, auch Haut-, Frauen- und Mädchenkrankheiten, insbesondere Weißfluß und Schleimfluß erfolgreich zu behandeln. Schreibt nebst Einsendung von 5 Cents in Briefmarken um Frageliste
— an —
PRIVATE CLINIC, 149 East 36th Street, Dept. 33, NEW YORK, N. Y.

NORDDEUTSCHER LLOYD
Direkte Dampferlinie nach Halifax und von und nach
Montreal.
Auch regelmäßiger wöchentlicher Dienst von und nach
New York.
Große moderne Schiffe mit vorzüglicher Verpflegung und zuvorkommender Behandlung.
Eure eigene Sprache.
Geldüberweisungen
nach allen Ländern Europas in amerikanischer oder Landeswährung zu billigster Rate prompt ausgeführt.
Deutsche, unterstützt eine Deutsche Dampfer-Gesellschaft!
Auskunft unentgeltlich bei allen Lokalagenten oder vom
NORTH GERMAN LLOYD
(G. L. MARON, Western Manager)
654 Main St., Winnipeg, Man.
Deutsches Canada: 1178 Phillips Place, Montreal, Que. Für das Südliche Sask.: 1724 Eleventh Ave., Regina, Sask. Alberta und Britisch Columbia: 10235—101st Street, Edmonton, Alta.

Dr. L. Schulman
Arzt und Chirurg.
Spricht Deutsch.
105 20th St. West. Saskatoon, Sask.
Gegenüber dem King Edward Hotel.
Office Phone 4356. Residence Phone 3935.

An alle Leser
dieser Zeitung in Stadt und Land zur gefl. Kenntnisnahme, daß meine Adresse jetzt folgende ist;
DR. E. K. SAUER
Arzt und Chirurg
Canada Life Bldg., 5. Stock, 11te Avenue.
Tag-Phone 8508 — Regina, Sask. — Nacht-Phone 8855—2449
Behandle außer der deutschen Sprache noch andere Fremdsprachen.

Neuer Abonnent
Bestellzettel
An „Der Courier", 1835 Halifax Straße, Regina, Sask.
Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier" und sendet sein erstes Bezugsgeld
$2.00 für das erste Jahr oder
$1.00 für das erste halbe Jahr
und erhält um Gutschreibung des „Courier" für weitere drei Monate.
Name _____
Postamt _____ Provinz _____
Probenummern des „Courier" können Sie an folgende Adressen senden:
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Philipp Sauerampfer.

Mein lieber Herr Redaktionär: —

Well, in einem über odder fünf Dag dann duhn mer fehle. Zwische Ihne un mich sin ich froh, daß mer bald widder daheim sin. Derselbe Weg druhe die Ziggie, was meine Alte is, fühle, un die Wedeswellersch auch. Ich hun meine Wig in e kleine Backs gebaggt, wo die Mette mit drin kimme, un ich muß sage, daß ich mit Baldhum auch ganz gut gucke un in Fackt viel mehr intellektschual. Die Bebbies aff Kohrs die fühle harte, daß es mit den Aufficke jetzt vorbei is, huckels nehm mer mit, so viele schmutzige Piebels zu duhn hat, so was mer auf deutsch nämmendes aus. Indt, dann muß mer grad so duhn, wie der Reit. Immer ich kann Ihne sage, sobald mer heim kommt, dann dann ich den ganze Kreich in Traum scheume, un dort könne mer uns aufficke, so viel mer wolle. Well, ich bin en Mann, wo sein Lebdag noch keine harte Arbeit mit gedehn hat; erschtens hickels ich duhn es mit gleiche, un dann noch e anneres Ding, ich kan es auch mit mehg. Un wenn ich jetzt so richtig denke un so meisterlie in alle Sache bin, dann hat das nur den eine Reason, daß ich das bei so viele schmutzige Piebels mit erlernen kann. Well, mich die es dann auch noch in die Lein en Brekk gekommen.

Die Ziggie, diese Frau, die sich schon e wenig gewaschne, un bis mir heim kommen, vergehn noch so ebbes zwei Wocke, un da werd es widder besser gucke. Die Ziggie hatte sie dehn gar nit mehr so viel Frau genuge. Sie dehn die Piebels ausgetsch jage, daß in der Stadt Kanada alle Lebdues Bubbiläpp mehr dahte un an die ersahte Daar Ding, die hätte sie die Piebels angeglapt un meine sichn gekommen un hätte sich grundgedreht, grad als ob sie dann Grummel crummer gemahle wär. Sie hätte sich dann bringen sin hätt zum dem differente Piebels die Gemüter kinnen, daß sich die Leut nur mummere dähte un so jagesage kummerfit wäre, daß es immerhaum noch Lebdues mit langer Haar gemme dehn. Immer die Zukunftsnges hätt sie un die Mäßus Wedeswellersch schwer Mond aufgemacht, sich die Haar auch bischse zu lasse, un dann hätt sich ebbesfalls mehr ennu [illegible]. Das dahte die Jage, un wenn das nit nacht wär, der sollt sich en Stecke daheim stecke.

Die Ziggie is dann e ordentliche Schwarze Frau, un ich wunnere mich ich ja so e Sache mit meine kleine Fäppnge Bubbiläpp gewaschn. Wenn ich mehdale sage tue, daß es en Vorzug vor e Schelum angesehn werde daß, wenn sich en Mann mit en neichene Bubbiläpp an die Zeitung zeige dehte? Ich kann für sehn, der warum ich das nit sage kann, immer mehdale wenn der Wedeswellersch emol eine Sonnis fühle dahte, dann dehte er mich ewwig gewaschne, un ich den Reason dahn ich nehier nichs sage. Ich sin schnitte, daß alles gut ausnehme daht.

Die Wedeswellersch hat gesagt, ich will Ihch emol etwas sage, daß sie gesagt, ich gemme gar nichs dramm, was die Piebels sage; un ich dahn mich noch kein Wärmer schwitzen, aus die gewahne Haar mich gar — die Sprüh schn zu lasse. Wenn die Piebels in unsere Hahnenum in alte Sahgues sin, wo mer immer den Stuff und den Shell mehne, un ihre Grammatik schon hat, aus Konversmeschnen dann, nehmer gemeie is, dann solle se es nur anfang weiner, ich dahn se nit dann hindere. Un wenn mehdale eine denke dahte, meine Sallons wäre zu kurz, dann geh ich auch nichs drunn; e Bebbie wie mich, wo e bergeh Figgur dun un wo Beine hat, die in einigen Kaunties en Bicyclie-Race kriege dehte, der braucht sie sich nit zusammenzu, un ich dahn einiges hette, die Mamsfolks dahn sich mit die Ringe zuhalte un sin auch nit erfreut dan se blind werde.

Ich denke, die Wedeswellersch is allreadi, un wenn sie denke dahte, daß niemand, lieber meine dahte, dann is se verdollt nahr. Ich hen aff Kohrs in die Aussions von die Ziggie keine derartige Flummers mache derie, indems sie dahn das nur gleiche, immer in meine Jahre kann ich denke was ich will, und das is immerhaum sein Blessing. Well, es is nichs unnecessärer immerhin as blumme, als ebbesmarte, un frit mir in die Zunerkeit Stains aufnimmer, da den mer mehdale all unserem Meind gedenkbrieft. Mer müsse durge ahnesie, un ich hen Ihne heut noch e Dollagramm geschnickt, un wenn Sie es nit gewiß dahte, dann gibes lasse Ie mich es wetawag wisse, for daß ich den die Moniffier konstitehne kann. Ich schicke Ihne noch en Schweinebraut aus Hamburg.

Womit ich verbleibe
Ihne Ihren Aewer
Philipp Sauerampfer.

Schulkinder! Achtung!
Verkauft 6 Nachbarinnen zu je 25c für uns und wir geben Euch einen schönen Füllfederhalter und feinen automatischen Bleistift als Belohnung, sowie ein extra Geschenk. Schreibt an
Purity Products Co.
550C Roß Ave., Winnipeg.